



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		JB Rothrist-Oensingen				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
16	C	VON ROHR Gregor	214388	01:42	17		1										
44	A	ANDRES Mike	214195	27:25	17		2										
1	G	SCHOR Dario	218407	30:05	16		3										
	G			31:05	13		4										
5		WÜTRICH Christian	215619	37:14	16	44	5										
15		HOFER Robin	218868	39:56	5		6										
89		LEHMANN Nelio	219528	44:32	16	13	7										
31		VONAESCH Manuel	212999	46:03	44	16	8										
12		SCHÜRCH Niklas	214194	48:18	16	44	9										
17		LEHMANN Sascha	213223	51:10	5		10										
13		VON ROHR Oliver	214278	53:25	44	16	11										
19		SCHNEIDER Lorin	211140														
10		ZEMP Janis	214239														
77		HOCHULI Raphael	218362														
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega														
CLUB 1		JB Rothrist-Oensingen		NCE													
CLUB 2		Novaggio Twins		NCE													
Lieu / Ort Location / Luogo		Oensingen		Date / Datum Date / Data		28.09.2019											
Start / Beginn Début / Inizio		14:01		End / Ende Fin / Fine		15:55											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		40											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		211107		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		ZÜRCHER Mahel Jan		Signature / Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométrateur		211107		Surname / Name Nom / Cognome		ZÜRCHER Mahel Jan		Signature		208016							
Official scorer Marqueur		204081		Surname / Name Nom / Cognome		MÜLLER Florian		Signature									
Referee 1 Arbitre 1		216706		Surname / Name Nom / Cognome		GRAF Armando		Signature									
Referee 2 Arbitre 2		80053		Surname / Name Nom / Cognome		HÄUSLER Philippe		Signature									
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name Nom / Cognome				Signature									
<b>RESULT</b>																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	11	9													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Rothrist-Oensingen														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		30023									
COACH		LEONARDI Paolo		Signature													
				TOTAL		9											
				TIME OUT		X X											
				TOTAL		20 min											

CLUB 1 JB Rothrist-Oensingen NCE  
 CLUB 2 Novaggio Twins NCE

Lieu / Ort Oensingen Date / Datum 28.09.2019  
 Location / Luogo Date / Data  
 Start / Beginn 14:01 End / Ende 15:55 Match Number / Index NVCB38  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara  
 Championship / Meisterschaft X Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole  
 Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa  
 Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spettateurs / Spettatori 40

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 208016  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
 COACH NIGGLI Kevin  
 TIME OUT X X X TOTAL 11  
 TOTAL 0 min

2 Novaggio Twins Goals / Torschützen / Buts / Reti Penalties / Strafen / Punitons  
 Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit Temps G A T Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code  
 18 C LEONARDI Loris 212329 08:33 12 18 1 00:27 21 2 01:42 D  
 12 A CATTANEO Leo 212335 17:42 12 18 2 04:09 18 2 06:09 A  
 51 G LURASCHI Bixio X X X 214210 17:49 87 3 19:03 12 2 21:03 D  
 G 32:31 84 19 4 21:50 19 2 23:50 H  
 27 LURASCHI Lucia 214321 37:03 21 12 5 28:41 12 2 30:05 H  
 10 MOGLIAZZI Nicolo 211386 40:09 21 12 6 38:03 12 2 39:56 C1  
 21 RUSPINI Nicolo 214241 43:20 19 15 7 43:35 21 2 44:32 J1  
 30 ANDINA Liam 216041 46:35 87 16 8 54:32 87 2 56:32 H  
 19 RANZONI Giovanni 217597 47:41 21 12 9 55:31 18 2 57:31 A  
 13 HÖSLI Dennis 216124 59:47 30 2 60:00 M2  
 84 PELLEGRINI Jan 218267  
 16 CAZZOLI Zeno 216818  
 14 BRUSA Samuele 216819  
 87 DEVITTORI Samuele 213413  
 15 NIRO Gabriele 216042  
 COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature 30023  
 Nom / Cognome Prénom / Nome  
 COACH LEONARDI Paolo  
 TOTAL 9  
 TIME OUT X X TOTAL 20 min